



UNIVERSITÀ DI PAVIA

Anno Accademico 2015/2016

LINGUA TEDESCA 1	
Anno immatricolazione	2015/2016
Anno offerta	2015/2016
Normativa	DM270
SSD	L-LIN/14 (LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA TEDESCA)
Dipartimento	DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI
Corso di studio	LINGUE E CULTURE MODERNE
Curriculum	LINGUE PER L'IMPRESA
Anno di corso	1°
Periodo didattico	Secondo Semestre (22/02/2016 - 28/05/2016)
Crediti	9
Ore	36 ore di attività frontale
Lingua insegnamento	ITALIANO
Tipo esame	ORALE
Docente	MAZZA DONATELLA (titolare) - 9 CFU
Prerequisiti	Una conoscenza di base della lingua tedesca.
Obiettivi formativi	Il corso mira a fornire una solida conoscenza dei fondamenti della linguistica tedesca
Programma e contenuti	Si approfondiranno in particolare: i principi di costruzione della frase tedesca; i modelli di descrizione sintattica; la formazione della parola. Lettura e comprensione del testo tedesco: identificazione delle strutture portanti. Lezioni frontali; lavoro individuale su testi proposti e verifica in plenum Non frequentanti: gli studenti non frequentanti dovranno dimostrare una buona conoscenza dei fondamenti della linguistica tedesca, elaborata sulla base della bibliografia data.

Parallelamente al corso è previsto un tutorato mirato al rafforzamento delle capacità analitiche acquisite durante le lezioni. Agli studenti verrà chiesto di partecipare attivamente svolgendo degli esercizi inerenti agli argomenti trattati. L'eserciziario è parte integrante del corso e va preparato per l'esame.

Approfondimento: si chiede inoltre la lettura critica delle seguenti schede del testo: La lingua tedesca. La storia, i testi: FACHSPRACHEN; FEMINISTISCHE LINGUISTIK, JUGENDSPRACHE, MORPHOLOGIE, NIEDERDEUTSCH, ÖSTERREICH, PHONETIK, RECHTSCHREIBUNG, SCHWEIZ, SPRACHKONTAKT, SPRACHWANDEL-SPRACHVARIATION.

• Didattica integrativa

Le esercitazioni tenute da Collaboratori ed Esperti Linguistici (CEL) di madrelingua tedesca hanno durata annuale e mirano a sviluppare negli studenti le competenze linguistiche grammaticali, di scrittura, ascolto e di conversazione al livello A2 (Quadro Comune di riferimento Europeo)

Test di livello

Tutti gli studenti che intendono frequentare il primo anno di Lingua tedesca (compresi i principianti assoluti) sono tenuti a presentarsi all'incontro preliminare per sostenere il test di livello per essere inseriti nei gruppi di esercitazione di lingua.

Metodi didattici

Lezioni frontali; lavoro individuale su testi proposti e verifica in plenum

Testi di riferimento

Studenti frequentanti:

Dispense ed eserciziario relativo (tutorato)

D. Mazza, La lingua tedesca. La storia, i testi, Carocci

(cap. 5 pgg. 191-194, 239-265 + lettura e analisi dei testi visti a lezione)

S. Bosco Colettos, Il tedesco lingua compatta, Ed. dell'Orso

H. Blühdorn, M. Foschi, Leggere e comprendere il tedesco, Pisa University Press

Studenti non frequentanti:

D. Mazza, La lingua tedesca. La storia, i testi, Carocci

(cap. 5 pgg. 191-194, 239-265 + lettura e analisi di 15 testi a scelta)

S. Bosco Colettos, Il tedesco lingua compatta, Ed. dell'Orso

H. Blühdorn, M. Foschi, Leggere e comprendere il tedesco, Pisa University Press

2 saggi a scelta da una lista che verrà messa a disposizione

Ulteriore bibliografia di consultazione

M.G., Saibene, Grammatica descrittiva della lingua tedesca, Nis

H. Dreyer R. Schmitt, Grammatica tedesca con esercizi, Hueber

G.L. Beccaria, Dizionario di linguistica, Einaudi

Didattica integrativa (a seconda del gruppo in cui si viene inseriti)

gruppo IA - Daf kompakt A1/B1, Klett

gruppo IA+ - Daf kompakt A1/B1, Klett

gruppo I B - Daf kompakt B1, Klett

L'esame prevede un accertamento orale e si svolgerà in lingua italiana o tedesca a scelta dello studente.

Durante l'esame si verificherà l'acquisizione di una adeguata conoscenza dei concetti e delle problematiche fondamentali, nonché la capacità di esporre le tematiche con proprietà di linguaggio. Si richiederà una buona capacità analitica a fronte di frasi ed esempi e prontezza nell'individuare le specifiche problematiche.

Prove propedeutiche scritte e orale

Il superamento di tutte le prove scritte e di quella orale è propedeutico allo svolgimento dell'esame di Lingua tedesca.

La prova orale, volta ad accertare il livello di comprensione e di espressione orali, va sostenuta dopo aver superato l'intera prova scritta. Oggetto del colloquio saranno delle letture a scelta dello studente da una lista che verrà diffusa all'inizio dell'aa. Si svolgerà interamente in lingua tedesca.

L'esame prevede un accertamento orale e si svolgerà in lingua italiana o tedesca a scelta dello studente.

Durante l'esame si verificherà l'acquisizione di una adeguata conoscenza dei concetti e delle problematiche fondamentali, nonché la capacità di esporre le tematiche con proprietà di linguaggio. Si richiederà una buona capacità analitica a fronte di frasi ed esempi e prontezza nell'individuare le specifiche problematiche.

Prove propedeutiche scritte e orale

Il superamento di tutte le prove scritte e di quella orale è propedeutico allo svolgimento dell'esame di Lingua tedesca.

La prova orale, volta ad accertare il livello di comprensione e di espressione orali, va sostenuta dopo aver superato l'intera prova scritta. Oggetto del colloquio saranno delle letture a scelta dello studente da una lista che verrà diffusa all'inizio dell'aa. Si svolgerà interamente in lingua tedesca.

